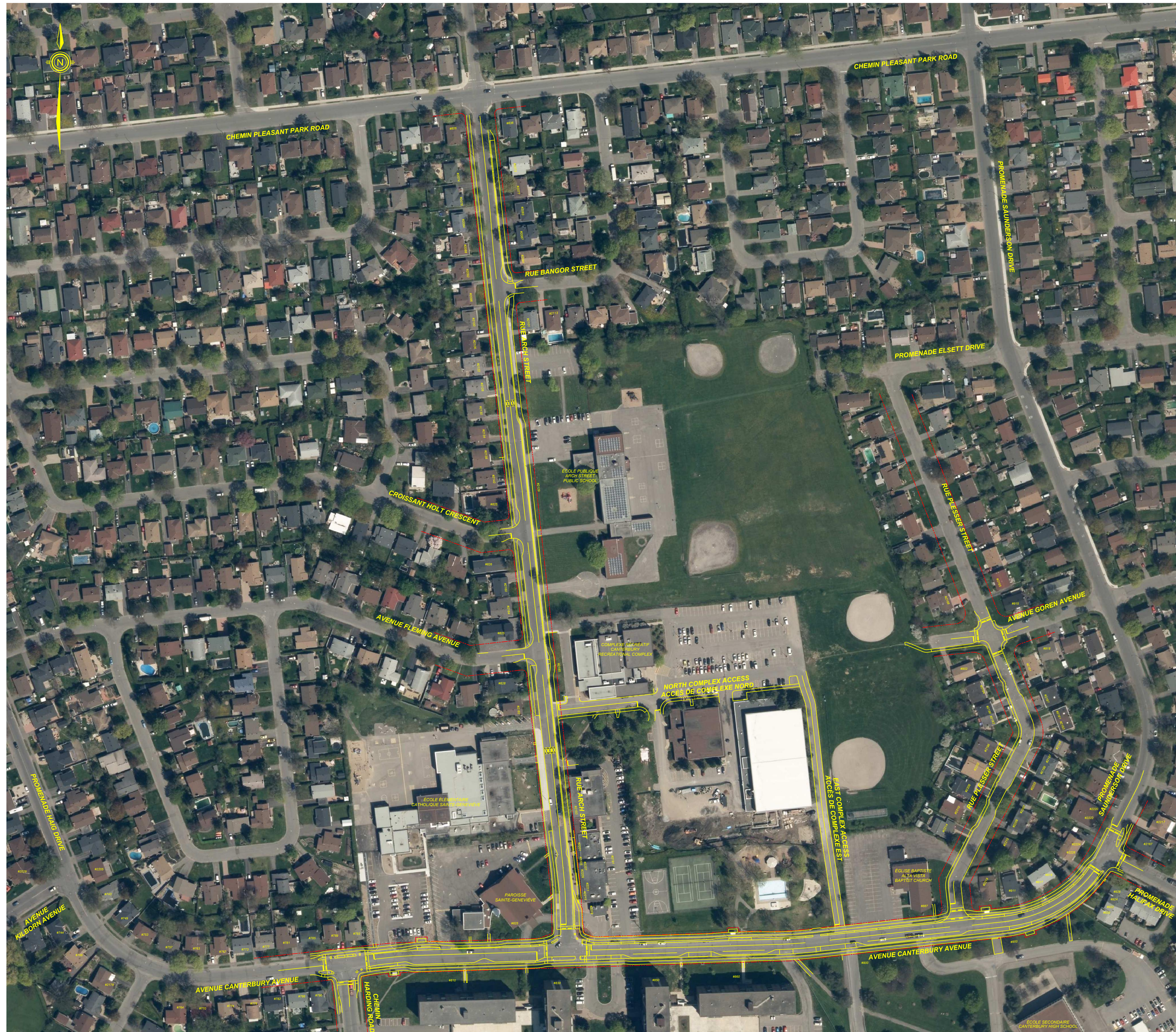


**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

**AERIAL PHOTO**

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

**PHOTO AÉRIENNE**





**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

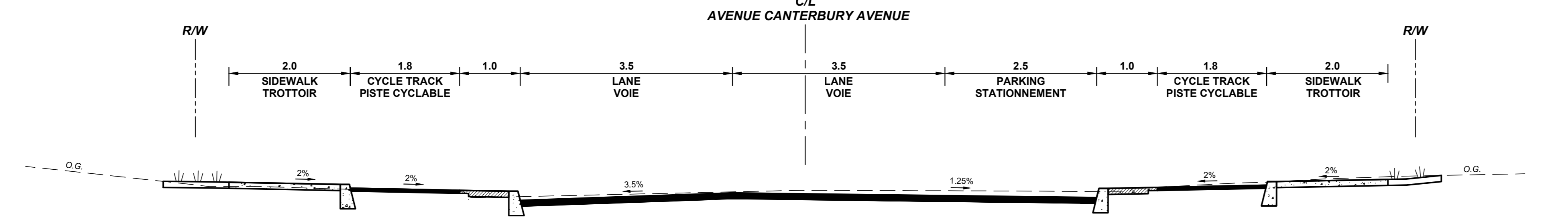
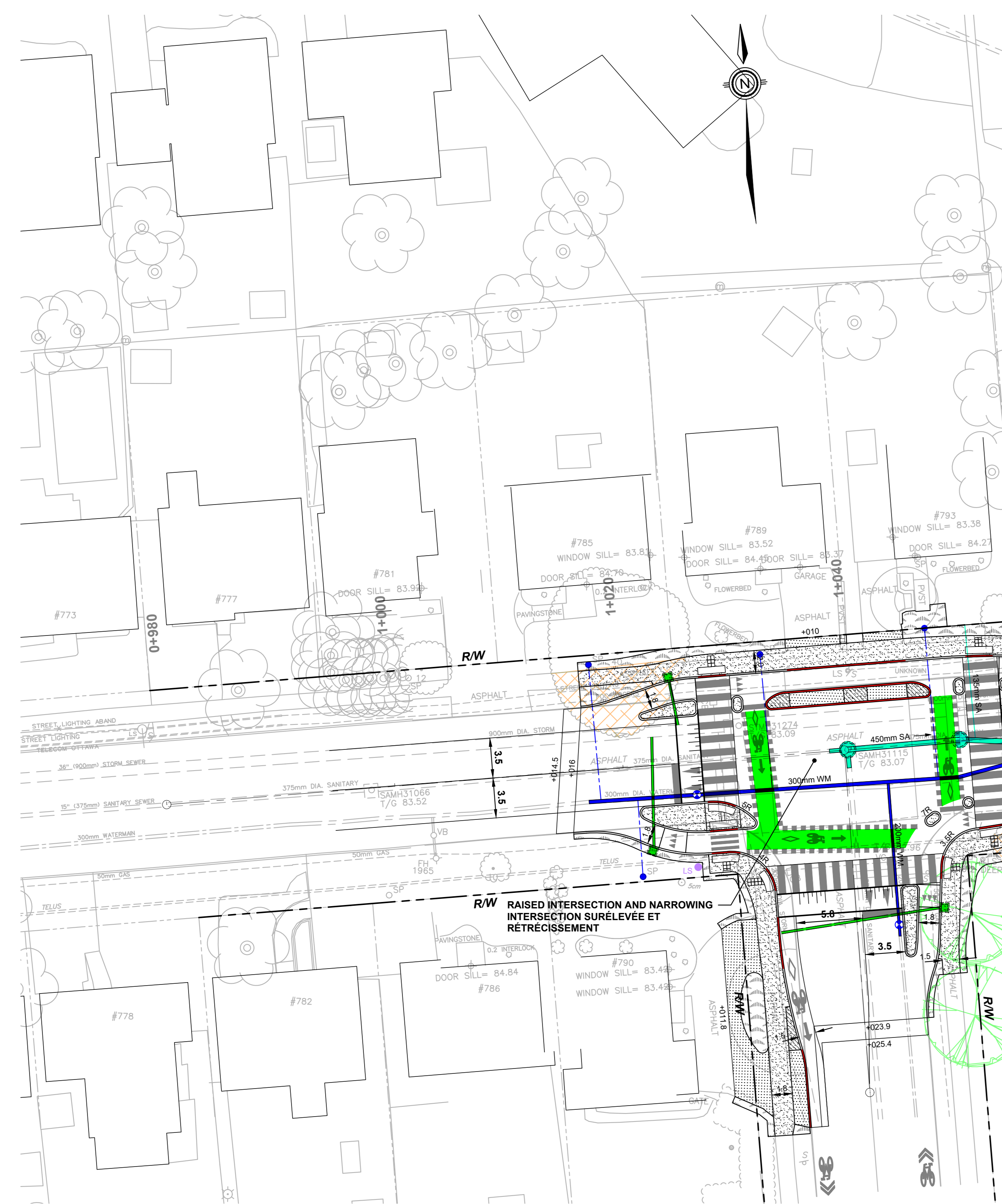
DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

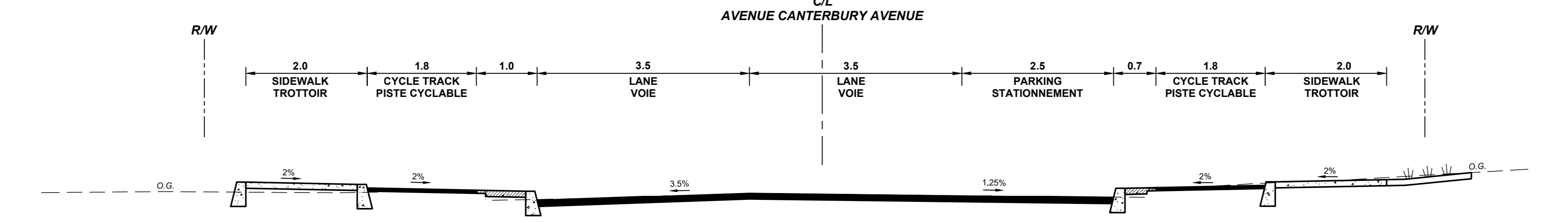
PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE

LEGEND:  
LÉGENDE:

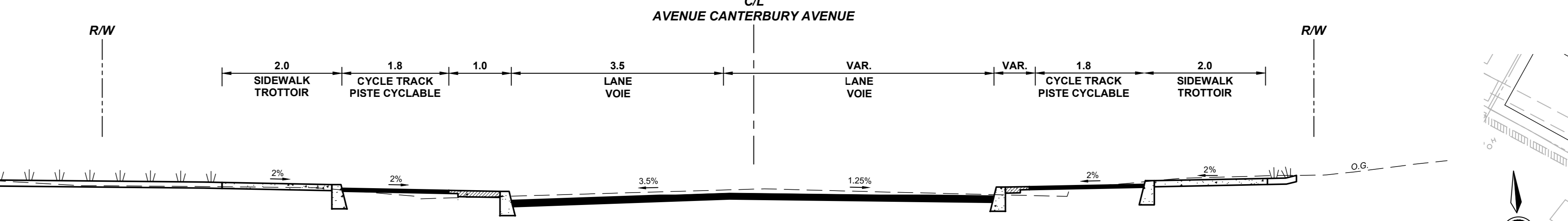
- EXISTING PROPERTY LINE  
LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
- EXISTING COMBINED SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
- EXISTING SANITARY SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
- EXISTING STORM SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
- EXISTING WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
- EXISTING COMMUNICATION  
CABLE DE COMMUNICATION EXISTANT
- EXISTING CABLE TELEVISION  
CABLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
- EXISTING GAS MAIN  
CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
- EXISTING STREET LIGHTING  
CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
- EXISTING FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ EXISTANTE
- EXISTING TRAFFIC SIGNALS  
FEUX DE CIRCULATION EXISTANTE
- R/W** EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY  
EMPRISE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB  
BORDURE EN DÉPRESSION
- CONCRETE  
BÉTON
- TEXTURED CONCRETE  
BÉTON TEXTURE
- ASPHALT  
ASPHALTE
- SOD  
GAZON
- CATCHBASIN  
PUSHAIR DE RUE
- PROPOSED STORM SEWER  
ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
- PROPOSED SANITARY SEWER  
ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
- PROPOSED WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
- FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
- WATER SERVICE LINE AND POST  
CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
- LIGHT STANDARD  
LAMPADAIRE
- TREE REMOVAL OR PRUNING  
ABATTAGE OU ELAGAGE D'ARBRES
- PROPOSED TREES  
ARBRES PROPOSÉS



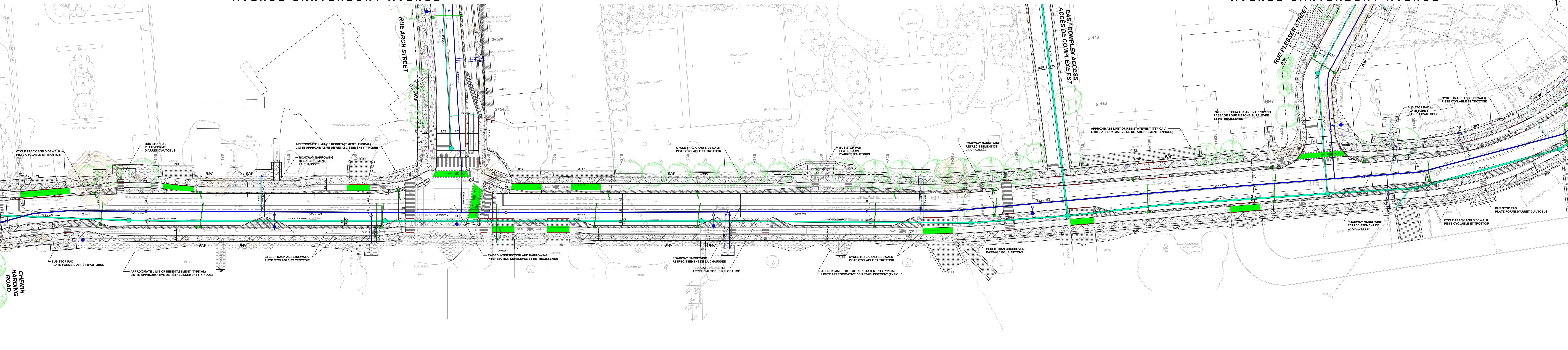
TYPICAL SECTION / COUPE TYPIQUE  
STA. 1+150  
N.T.S.  
**AVENUE CANTERBURY AVENUE**



TYPICAL SECTION / COUPE TYPIQUE  
STA. 1+390  
N.T.S.  
**AVENUE CANTERBURY AVENUE**



TYPICAL SECTION / COUPE TYPIQUE  
STA. 1+530  
N.T.S.  
**AVENUE CANTERBURY AVENUE**



**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

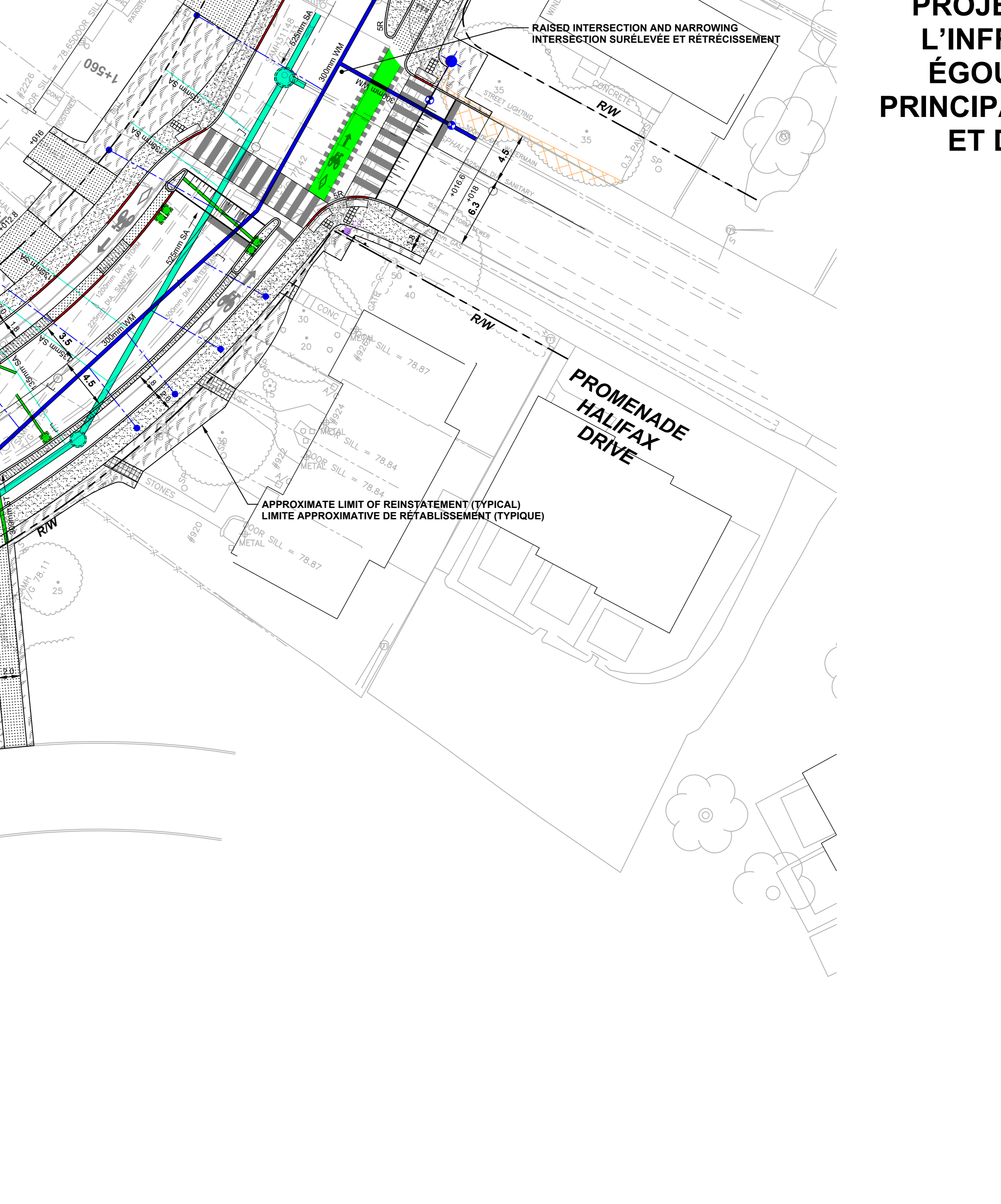
DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE

LEGEND:  
LÉGENDE:

- EXISTING PROPERTY LINE  
LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
- EXISTING COMBINED SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
- EXISTING SANITARY SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
- EXISTING STORM SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
- EXISTING WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
- EXISTING COMMUNICATION  
CABLE DE COMMUNICATION EXISTANT
- EXISTING CABLE TELEVISION  
CABLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
- EXISTING GAS MAIN  
CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
- EXISTING STREET LIGHTING  
CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
- EXISTING FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ EXISTANTE
- EXISTING TRAFFIC SIGNALS  
FEUX DE CIRCULATION EXISTANTE
- R/W** EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY  
EMPRISE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB  
BORDURE EN DÉPRESSION
- CONCRETE  
BÉTON
- TEXTURED CONCRETE  
BÉTON TEXTURE
- ASPHALT  
ASPHALTE
- SOD  
GAZON
- CATCHBASIN  
PUSHAIR DE RUE
- PROPOSED STORM SEWER  
ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
- PROPOSED SANITARY SEWER  
ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
- PROPOSED WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
- FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
- WATER SERVICE LINE AND POST  
CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
- LIGHT STANDARD  
LAMPADAIRE
- TREE REMOVAL OR PRUNING  
ABATTAGE OU ELAGAGE D'ARBRES
- PROPOSED TREES  
ARBRES PROPOSÉS





**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

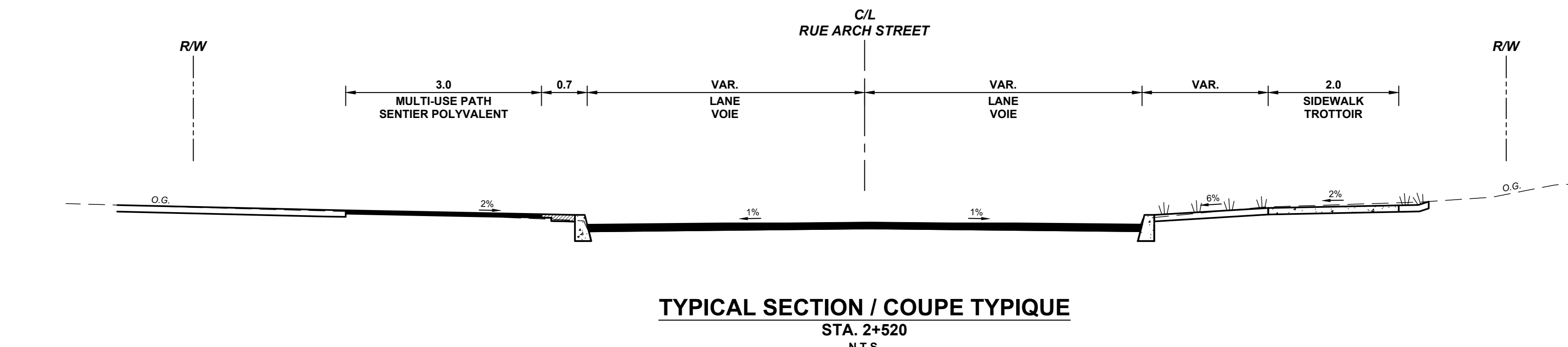
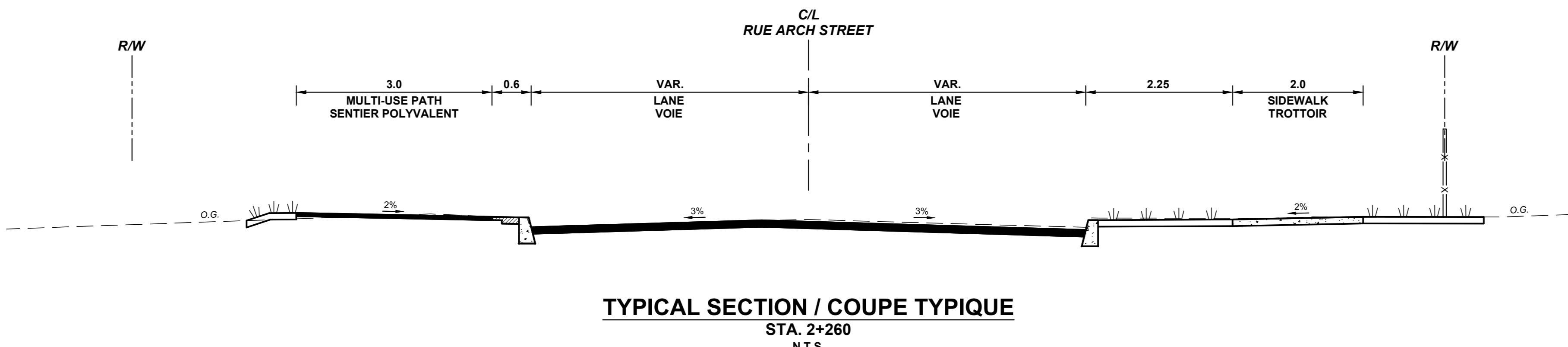
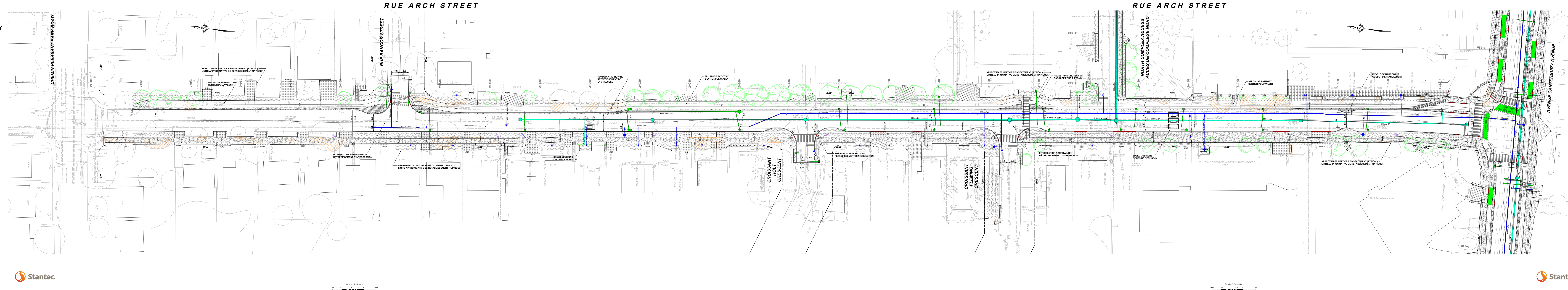
**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE

LEGEND:  
LEGENDE:

- EXISTING PROPERTY LINE  
LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
- EXISTING COMBINED SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
- EXISTING SANITARY SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
- EXISTING STORM SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
- EXISTING WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
- EXISTING COMMUNICATION  
CABLE DE COMMUNICATION EXISTANT
- EXISTING CABLE TELEVISION  
CÂBLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
- EXISTING GAS MAIN  
CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
- EXISTING STREET LIGHTING  
CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
- EXISTING HYDRANT  
CÂBLE HYDRO EXISTANT
- EXISTING TRAFFIC SIGNALS  
FEUX DE CIRCULATION EXISTANTE
- R/W — EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY  
EMPREINTE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB  
BORDURE EN DÉPRESSION
- CONCRETE  
BÉTON
- TEXTURED CONCRETE  
BÉTON TEXTURE
- ASPHALT  
ASPHALTE
- SOD  
GAZON
- CATCH-BASIN  
PUSHAIR DE RUE
- PROPOSED STORM SEWER  
ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
- PROPOSED SANITARY SEWER  
ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
- PROPOSED WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
- FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
- WATER SERVICE LINE AND POST  
CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
- LIGHT STANDARD  
LAMPADAIRE
- TREE REMOVAL OR PRUNING  
ABATTAGE OU ELAGAGE D'ARBRES
- PROPOSED TREES  
ARBRES PROPOSÉS

March 26, 2024  
26 mars 2024



**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE

LEGEND:  
LEGENDE:

- EXISTING PROPERTY LINE  
LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
- EXISTING COMBINED SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
- EXISTING SANITARY SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
- EXISTING STORM SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
- EXISTING WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
- EXISTING COMMUNICATION  
CABLE DE COMMUNICATION EXISTANT
- EXISTING CABLE TELEVISION  
CÂBLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
- EXISTING GAS MAIN  
CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
- EXISTING STREET LIGHTING  
CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
- EXISTING HYDRANT  
CÂBLE HYDRO EXISTANT
- EXISTING TRAFFIC SIGNALS  
FEUX DE CIRCULATION EXISTANTE
- R/W — EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY  
EMPREINTE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB  
BORDURE EN DÉPRESSION
- CONCRETE  
BÉTON
- TEXTURED CONCRETE  
BÉTON TEXTURE
- ASPHALT  
ASPHALTE
- SOD  
GAZON
- CATCH-BASIN  
PUSHAIR DE RUE
- PROPOSED STORM SEWER  
ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
- PROPOSED SANITARY SEWER  
ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
- PROPOSED WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
- FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
- WATER SERVICE LINE AND POST  
CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
- LIGHT STANDARD  
LAMPADAIRE
- TREE REMOVAL OR PRUNING  
ABATTAGE OU ELAGAGE D'ARBRES
- PROPOSED TREES  
ARBRES PROPOSÉS

March 26, 2024  
26 mars 2024

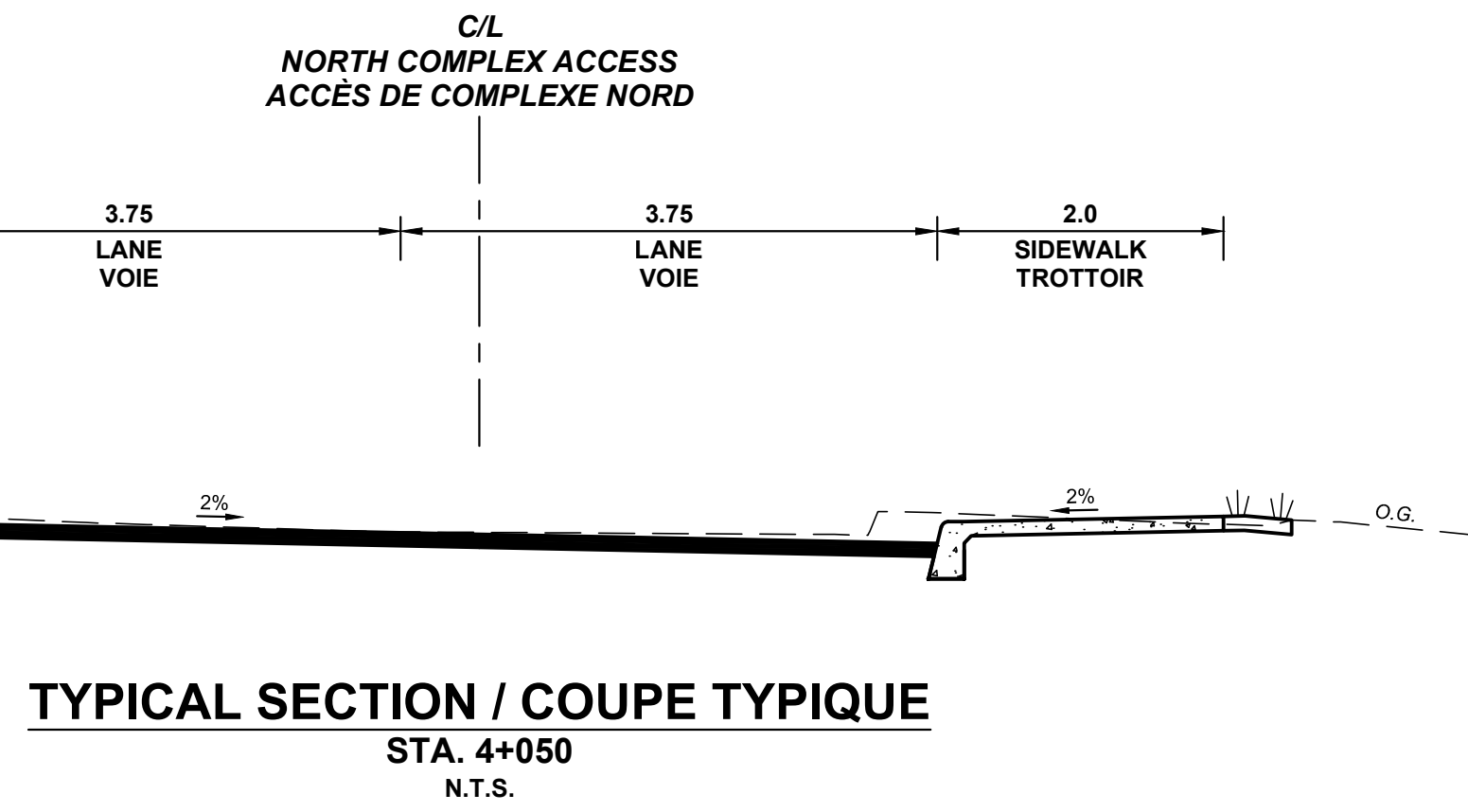


**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

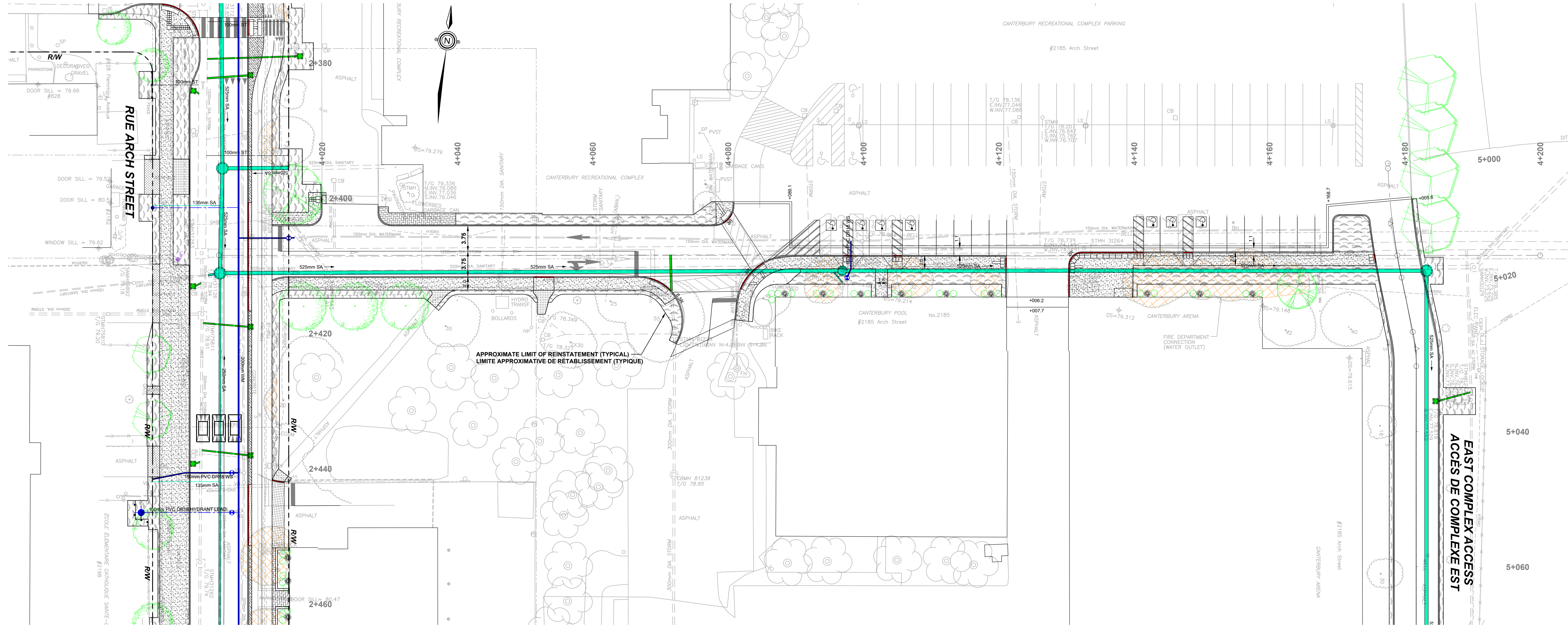
DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE



**NORTH COMPLEX ACCESS  
ACCÈS DE COMPLEXE NORD**



- LEGEND:**  
**LÉGENDE:**
- EXISTING PROPERTY LINE / LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
  - COMH / COMB --- EXISTING COMBINED SEWER / CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
  - SAMH / SA --- EXISTING SANITARY SEWER / CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
  - STMH / ST --- EXISTING STORM SEWER / CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
  - VC / WM --- EXISTING WATERMAIN / CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
  - FH / Y / VB --- EXISTING COMMUNICATION / CÂBLE DE COMMUNICATION EXISTANT
  - CATV --- EXISTING CABLE TELEVISION / CÂBLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
  - GY / GAS --- EXISTING GAS MAIN / CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
  - LS --- EXISTING STREET LIGHTING / CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
  - HM / H --- EXISTING HYDRO / CÂBLE HYDRO EXISTANT
  - TM / T --- EXISTING TRAFFIC SIGNALS / FEUX DE CIRCULATION EXISTANTE

- R/W --- EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY / EMPRISE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB / BORDURE EN DÉPRESSION
- CONCRETE / BÉTON
- TEXTURED CONCRETE / BÉTON TEXTURÉ
- ASPHALT / ASPHALTE
- SOD / GAZON
- CATCHBASIN / PUISARD DE RUE
- PROPOSED STORM SEWER / ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
- PROPOSED SANITARY SEWER / ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
- PROPOSED WATERMAIN / CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
- FIRE HYDRANT AND VALVE BOX / BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
- WATER SERVICE LINE AND POST / CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
- LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE
- TREE REMOVAL OR PRUNING / ABATTAGE OU ÉLAGAGE D'ARBRES
- PROPOSED TREES / ARBRES PROPOSÉS

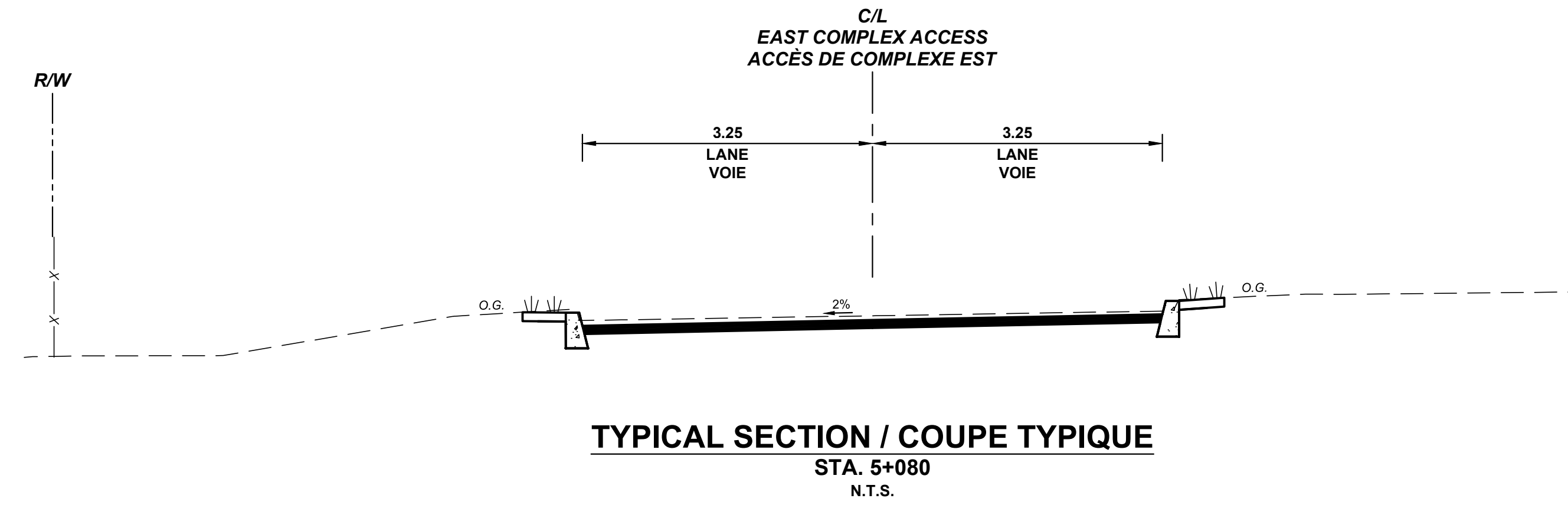
Scale / Echelle  
7.5m 3.75 0 2.5 5 10m

**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

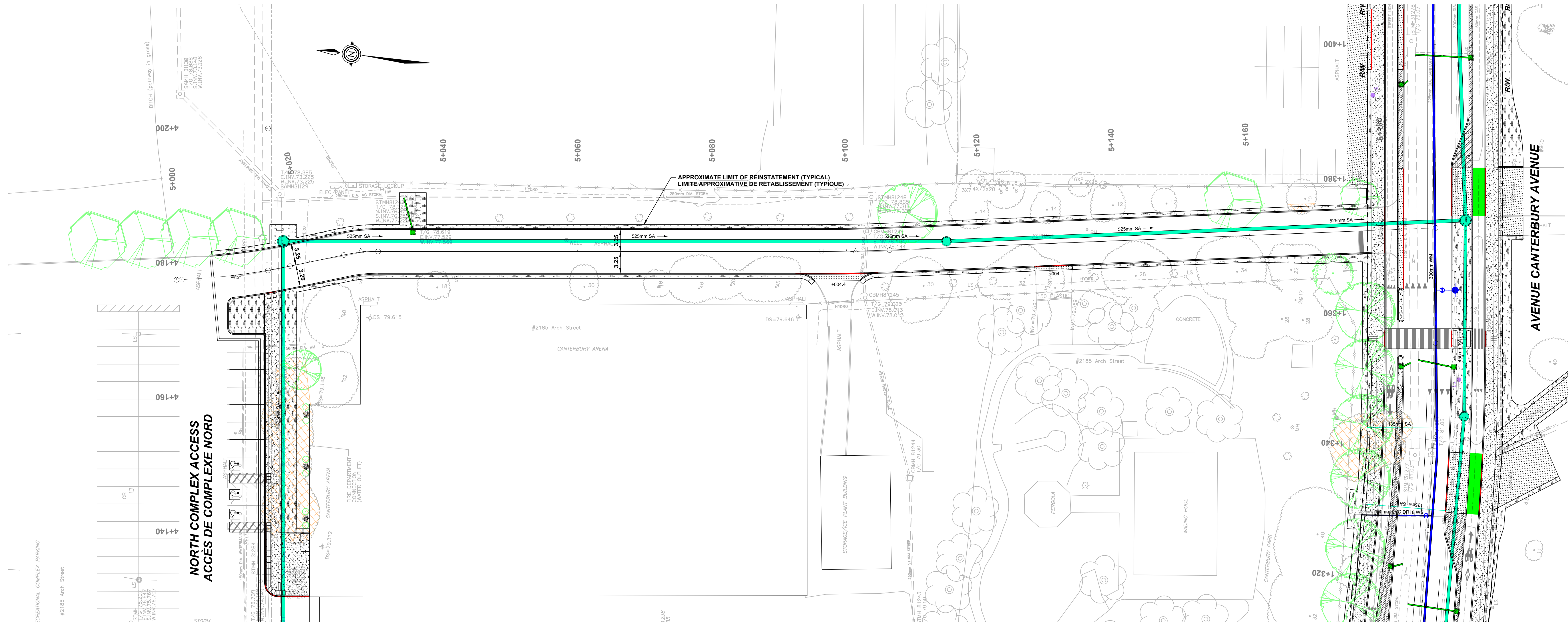
DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE

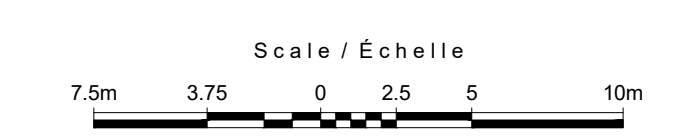


**EAST COMPLEX ACCESS  
ACCÈS DE COMPLEXE EST**



- LEGEND:  
LÉGENDE:**
- EXISTING PROPERTY LINE  
LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
  - COMB --- EXISTING COMBINED SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
  - SAMH --- SA --- EXISTING SANITARY SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
  - STMH --- ST --- EXISTING STORM SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
  - VC --- WM --- EXISTING WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
  - FHY --- VB --- EXISTING COMMUNICATION  
CÂBLE DE COMMUNICATION EXISTANT
  - BMH --- B --- EXISTING CABLE TELEVISION  
CÂBLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
  - CATV --- CATV --- EXISTING GAS MAIN  
CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
  - LS --- L --- EXISTING STREET LIGHTING  
CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
  - HMH --- H --- EXISTING HYDRO  
CÂBLE HYDRO EXISTANT
  - TMH --- T --- EXISTING TRAFFIC SIGNALS  
FEUX DE CIRCULATION EXISTANTE

- R/W** --- EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY  
EMPREISE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB  
BORDURE EN DÉPRESSION
  - CONCRETE  
BÉTON
  - TEXTURED CONCRETE  
BÉTON TEXTURÉ
  - ASPHALT  
ASPHALTE
  - SOD  
GAZON
  - CATCHBASIN  
PUISSARD DE RUE
  - PROPOSED STORM SEWER  
ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
  - PROPOSED SANITARY SEWER  
ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
  - PROPOSED WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
  - FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
  - WATER SERVICE LINE AND POST  
CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
  - LIGHT STANDARD  
LAMPADAIRE
  - TREE REMOVAL OR PRUNING  
ABATTAGE OU ÉLAGAGE D'ARBRES
  - PROPOSED TREES  
ARBRES PROPOSÉS

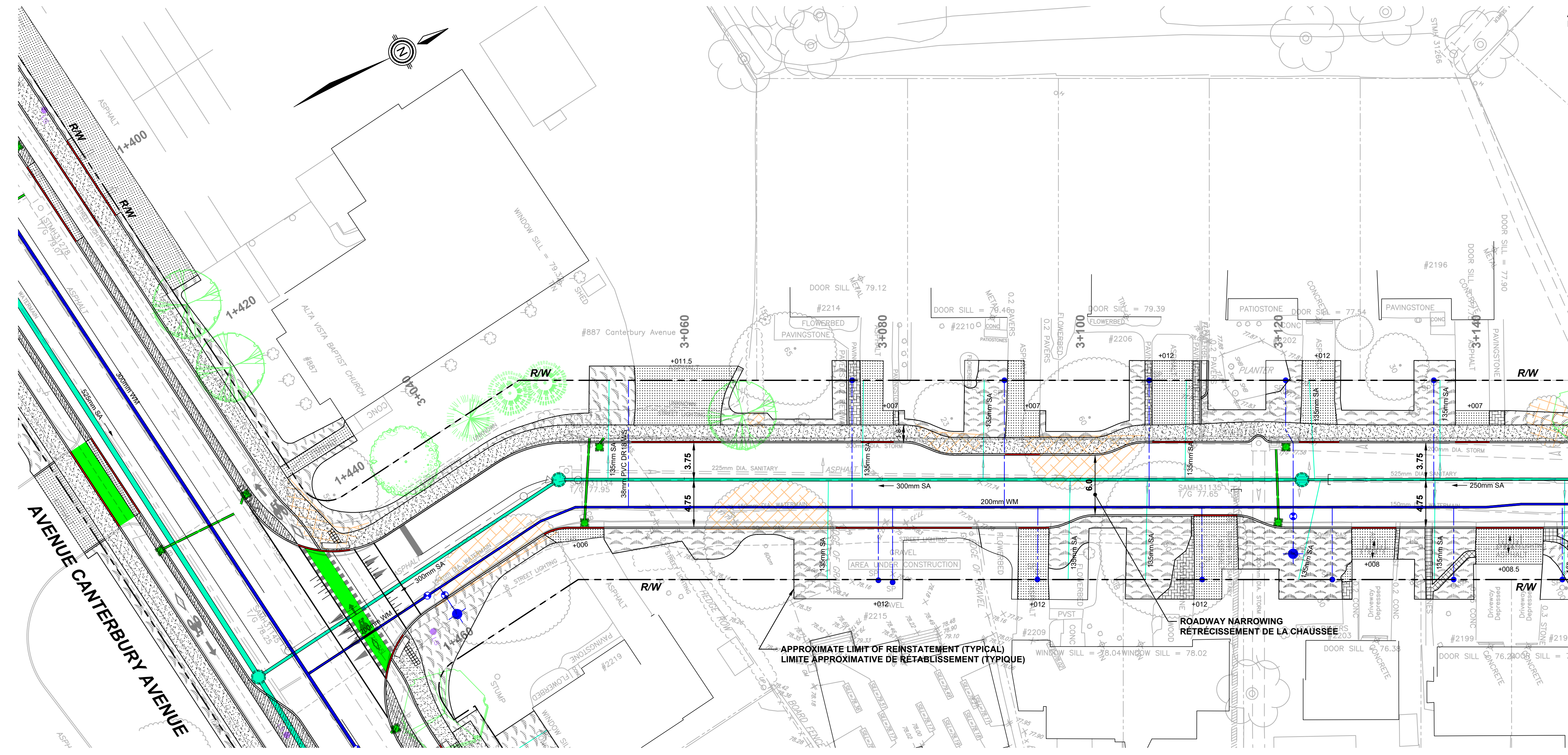
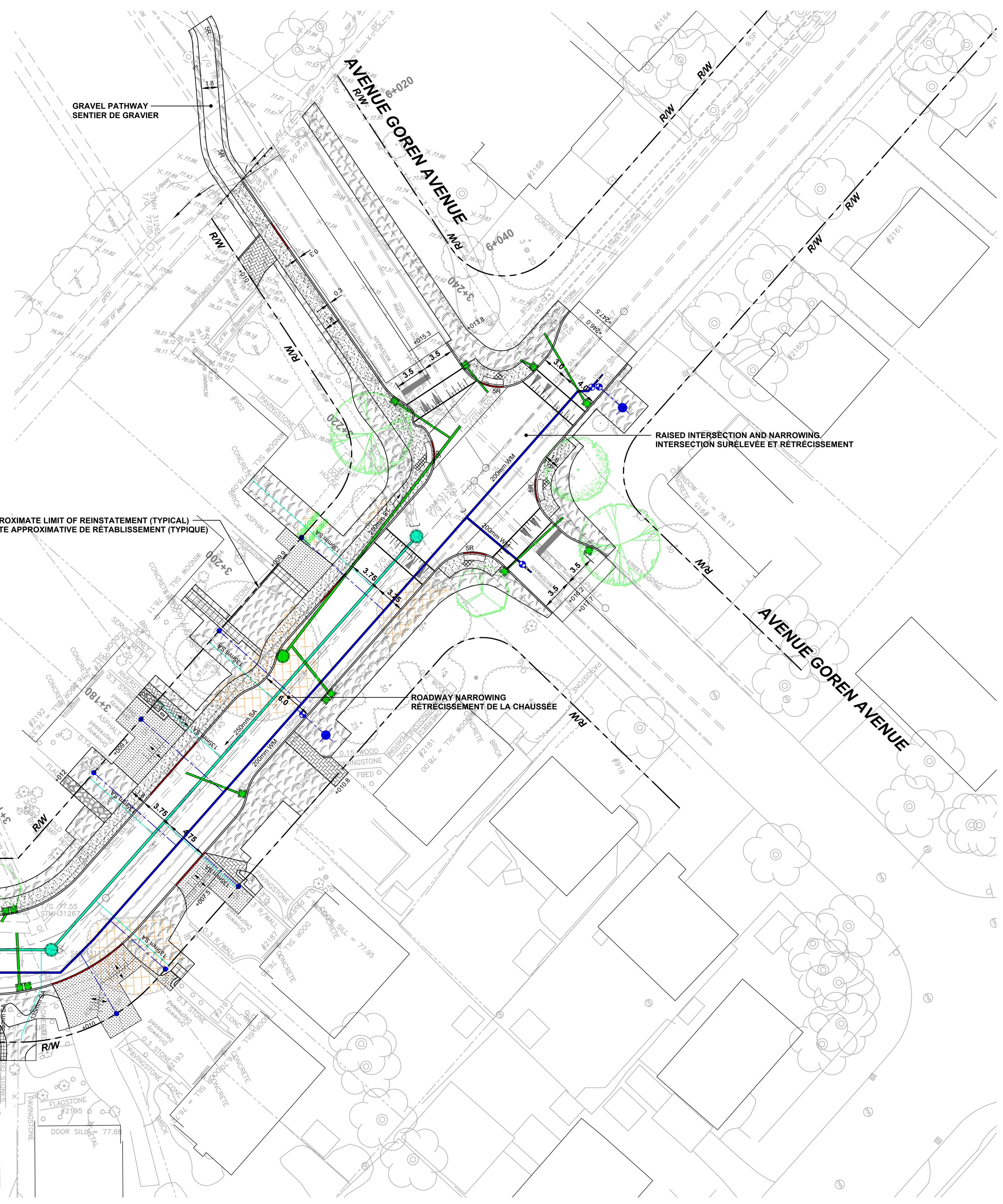
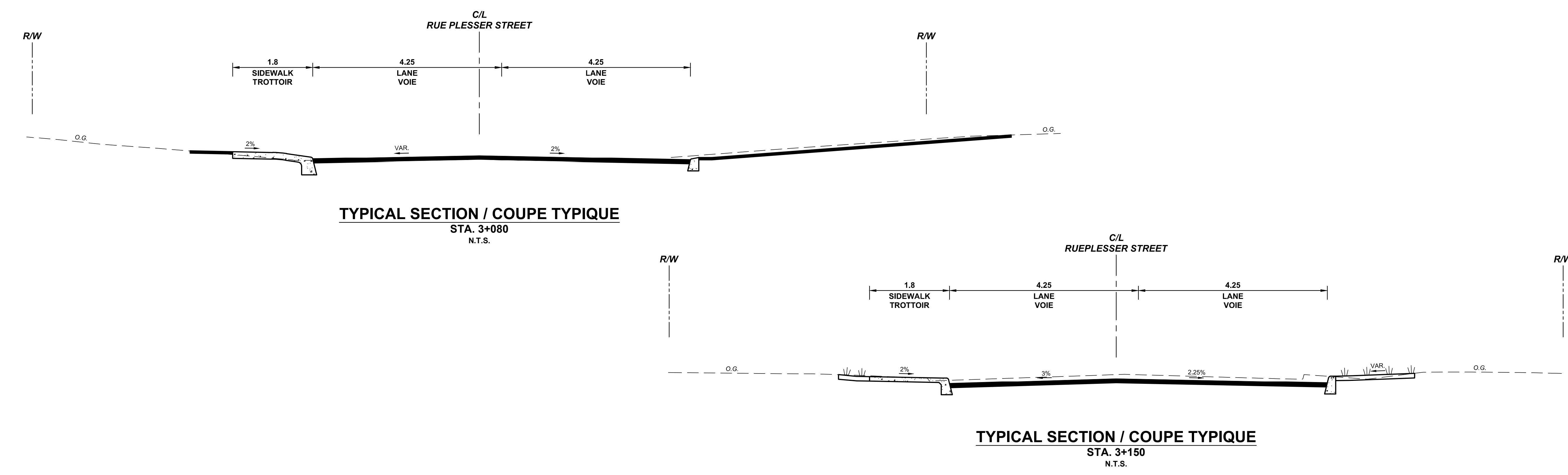


**INTEGRATED ROAD, SEWER and WATERMAIN  
for CANTERBURY AVENUE, ARCH STREET  
and PLESSER STREET**

DETAILED PLAN  
GEOMETRY AND GENERAL LAYOUT

**PROJET DE RÉFECTION INTÉGRÉE DE  
L'INFRASTRUCTURE ROUTIÈRE, DES  
ÉGOUTS ET DES CONDUITES D'EAU  
PRINCIPALES DE L'AVENUE CANTERBURY  
ET DES RUES ARCH ET PLESSER**

PLAN DÉTAILLÉ  
GÉOMÉTRIE ET PLAN D'ENSEMBLE



- LEGEND:  
LÉGENDE:
- EXISTING PROPERTY LINE  
LIGNE DE PROPRIÉTÉ EXISTANTE
  - COMH --- EXISTING COMBINED SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT UNITAIRE EXISTANTE
  - SAMH --- EXISTING SANITARY SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE EXISTANTE
  - STMH --- EXISTING STORM SEWER  
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL EXISTANTE
  - WMC --- EXISTING WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE EXISTANTE
  - CBH --- EXISTING COMMUNICATION  
CÂBLE DE COMMUNICATION EXISTANT
  - CATV --- EXISTING CABLE TELEVISION  
CÂBLE DE TÉLÉVISION EXISTANT
  - GV --- EXISTING GAS MAIN  
CONDUITE DE GAZ EXISTANTE
  - LS --- EXISTING STREET LIGHTING  
CÂBLE D'ÉCLAIRAGE DE RUE EXISTANT
  - HH --- EXISTING HYDRO  
CÂBLE HYDRO EXISTANT
  - TMH --- EXISTING TRAFFIC SIGNALS  
FEUX DE CIRCULATION EXISTANTS

- RW --- EXISTING ROAD RIGHT-OF-WAY  
EMPRISE ROUTIÈRE ACTUELLE
- DEPRESSED CURB  
BORDURE EN DÉPRESSION
- CONCRETE  
BÉTON
- TEXTURED CONCRETE  
BÉTON TEXTURÉ
- ASPHALT  
ASPHALTE
- SOD  
GAZON
- CATCHBASIN  
PUISARD DE RUE
- PROPOSED STORM SEWER  
ÉGOUT PLUVIAL PROPOSÉ
- PROPOSED SANITARY SEWER  
ÉGOUT SANITAIRE PROPOSÉ
- PROPOSED WATERMAIN  
CONDUITE D'EAU PRINCIPALE PROPOSÉE
- FIRE HYDRANT AND VALVE BOX  
BOUCHE D'INCENDIE ET BOUCHE À CLÉ
- WATER SERVICE LINE AND POST  
CONDUITE ET POSTEAU DE SERVICE D'EAU
- LIGHT STANDARD  
LAMPADAIRE
- TREE REMOVAL OR PRUNING  
ABATTAGE OU ELAGAGE D'ARBRES
- PROPOSED TREES  
ARBRES PROPOSÉS

